

REPÚBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES
INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

1. COMPAÑÍA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:

EXPEDIENTE:

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑÍA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE DATOS			
IDENTIFICACIÓN	FECHA NOMBRAMIENTO	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	CARGO
04575545	02/10/2007	QIAN GENCHUN	APODERADO

2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA EXTRANJERA

IDENTIFICACION: NOMBRE:
 MOTIVO PRESENTACIÓN: DIRECCIÓN:
 AÑO / FECHA: NACIONALIDAD:
 SOCIEDAD REMISA: COTIZA EN BOLSA:

3. DATOS DE APODERADO

IDENTIFICACIÓN: NOMBRE:
 TELÉFONO: DIRECCIÓN:
 CORREO ELECTRÓNICO: NACIONALIDAD:

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No	Identificación	Nombre	Tipo de Identificación	Nacionalidad	Dirección domiciliaria	Correo Electrónico	Cotiza en Bolsa
1.	ASE-Q-0004992	SINOPEC OILFIELD SERVICE CORPORATION	OTRO	CHINA	PISO 12 CALLE DE ESTE DE HUIXIN N A6 DISTRITO	legal@panaturi.com	NO



SONG ZHIQIANG
APODERADO DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA



PAGINA
EN
BLANCO



Factura: 001-004-000032815



20171701003D00474

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701003D00474

Ante mí, NOTARIO(A) JACQUELINE ALEXANDRA VASQUEZ VELASTEGUI de la NOTARÍA TERCERA , comparece(n) SONG ZHIQIANG portador(a) de PASAPORTE PE0615843 de nacionalidad CHINA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, REPRESENTANDO A SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE CORPORATION en calidad de COMPARECIENTE; quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede NOMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑIA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑIA ECUATORIANA, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), EL SEÑOR ZHIQIANG SONG ES DE NACIONALIDAD CHINA, INTELIGENTE EN EL IDIOMA CASTELLANO para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 31 DE ENERO DEL 2017, (12:22).

宋志强

SONG ZHIQIANG
PASAPORTE: PE0615843


NOTARIO(A) JACQUELINE ALEXANDRA VASQUEZ VELASTEGUI
NOTARÍA TERCERA DEL CANTÓN QUITO



PAGINA
EN
BLANCO

PAGINA
EN
BLANCO

OTIUD NÓTWOC D' HIC AGRÉVAT AIZATOD
HIC AGRÉVAT D' HIC AGRÉVAT AIZATOD
HIC AGRÉVAT D' HIC AGRÉVAT AIZATOD
HIC AGRÉVAT D' HIC AGRÉVAT AIZATOD

INDETTA-IAZ STIOTOD HIC AGRÉVAT AIZATOD
HIC AGRÉVAT D' HIC AGRÉVAT AIZATOD

中国石化集团国际石油工程有限公司

Sinopec International Petroleum Service Corporation

地址: 北京市朝阳区吉市口路9号

Add: No.9, Jishikou Street, Chaoyang District, Beijing, China.

Tel: +86 (0)10-59965556 Fax: +86 (0)10-59760955

Postcode: 100020 http://www.sipsc.com



REPRESENTACION Y PODER

Yo, Señor Zhang Yongjie, por los derechos que represento en mi calidad de Gerente General y Representante Legal de la Compañía Sinopec International Petroleum Service Corporation, una compañía estatal organizada y existente bajo las leyes de la República Popular China, con domicilio en Beijing, China, en adelante referida también como "Mandante", confiero poder a favor del Señor Song Zhiqiang, de nacionalidad china con pasaporte número PE0615843, para que me represente ante cualquier institución pública o privada, entidad o autoridad y persona, especialmente ante las de orden administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial y/o Extrajudicial, en todo lo referente a los siguientes asuntos:

1. Representación legal de mi persona en la República del Ecuador, con amplias facultades para realizar todos los actos, contratos y negocios que hayan de celebrarse y especialmente para que pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones contraídas en los términos de la Ley de Compañías.
2. Intervención a nombre del Mandante presentando solicitudes o reclamando derechos.
3. Comparecencia a las Actas de Junta General ordinarias y/o extraordinarias de la compañía SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE ECUADOR S.A., con voz y voto a nombre y representación del Mandante.
4. Firmar a nombre y representación del Mandante, cualquier documento relativo a la adquisición y transferencia de acciones, en especial a los títulos representativos de acciones, los talonarios respectivos y los libros de acciones y accionistas.
5. Sustituir o delegar el presente Poder a favor de otra u otras personas, así como otorgar poderes especiales; y, revocar tales sustituciones, delegaciones u otorgamientos.
6. Se deja expresa constancia que las facultades enumeradas en este mandato son meramente ejemplificativas y no limitativas de otras facultades implícitas, por cuyo motivo, quien suscribe y otorga este mandato, de manera expresa autoriza al mandatario para ejercer sin restricción alguna todos los derechos de acuerdo a la ley vigente y/o de la legislación que se promulgue en el futuro, se relacionen y/o emerjan y/o sean consecuencia del objeto del presente Poder y en razón de el mismo.

Dado y firmado en Beijing, a los 9 días del mes de mayo de 2016.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Song Zhiqiang', written over a horizontal line.

FIRMA



公 证 书

(2016)京长安外经证字第 2952 号

申请人：中国石化集团国际石油工程有限公司

营业执照（副本）统一社会信用代码：

911100007109322674（4-1）

住所：北京市朝阳区惠新东街甲 6 号

法定代表人：张永杰，男，一九六三年九月十五日出生，

公民身份号码：410901196309152918

公证事项：印章、签名

兹证明前面西班牙文本的《授权委托书》上中国石化集团国际石油工程有限公司的印章和该公司法定代表人张永杰的签名均属实。

中华人民共和国北京市长安公证处

公 证 员

邵兵洋



1176040833

ACTA NOTARIAL

(2016) J.C.A.W.J.Z.Zi N.º 2952

Solicitante: Sinopec International Petroleum Service Corporation

Código de crédito social unificada de licencia comercial (duplicada):
911100007109322674 (4-1)

Domicilio: Calle este de Huixin NªA6, Distrito de Chaoyang, Municipio de Beijing

Representante Legal: Zhang Yongjie, masculino, nacido el 15 de septiembre de 1963, DNI.N.º: 410901196309152918.

Contenido notarial: sello y firma

Se certifica por la presente que la fotocopia antecedente el sello de Sinopec International Petroleum Service Corporation y la firma de Zhang Yongjie (el representante legal) en la edición española de "Representación y Poder".

Notaría Chang'an del Municipio de Beijing,

República Popular China

Notario(a): Guo Yueping

27 de mayo de 2016

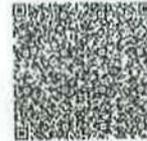


1176040834



认字第160183667-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和公证员郭岳萍的签名(印章)属实。



中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
六年六月一日

郭岳萍



5765373



REPÚBLICA DEL ECUADOR



Ministerio
de Relaciones Exteriores
y Movilidad Humana

OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1066/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de HAIQIU PENG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 14 de Junio del 2016

Paola Prado
PAOLA PRADO BELTRAN

TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

LEG<<97>> <<BEIJING>> <<A-910108>>

LEGALIZACIÓN DE FIRMA EN OTROS DOCUMENTOS (PERSONAS JURÍDICAS)

NOTARÍA TERCERA DEL CANTÓN QUITO
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que antecede en 2 foja(s) es igual al documento presentado ante mí

Quito,

21 JUL. 2016

Jacqueline Vasquez Melastegui
DRA. JACQUELINE VASQUEZ MELASTEGUI
NOTARÍA TERCERA DEL CANTÓN QUITO

(La presente Autenticación del presente documento, sobre cuyo contenido no asumo responsabilidad alguna este Consulado).

